

RÅDETS FÖRORDNING (EG) nr 687/95

av den 27 mars 1995

om gratisutdelning, utanför gemenskapen, av frukt och grönsaker som återtagits från marknaden under regleringsåret 1994/95

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING,

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av förordning (EEG) nr 1035/72 av den 18 maj 1972 om den gemensamma organisationen av marknaden för frukt och grönsaker⁽¹⁾, särskilt artikel 35 i denna,

med beaktande av kommissionens förslag, och

med beaktande av följande:

För regleringsåret 1994/95 bör åtgärder vidtas för återtagande från marknaden i enlighet med förordning (EEG) nr 1035/72, särskilt för äpplen och apelsiner.

Genom artikel 21 i förordning (EEG) nr 1035/72 har mottagarna av produkter som varit föremål för intervention begränsats.

För att förbättra villkoren för livsmedelsförsörjningen för befolkningen i vissa tredje länder, särskilt befolkningar som är offer för konflikten i f.d. Jugoslavien, är det lämpligt att äpplen, apelsiner eller i förekommande fall andra frukter och grönsaker som återtagits från marknaden skickas till dessa tredje länder genom förmedling av välgörenhetsorganisationer som är godkända av medlemsstaterna.

Någon sådan verksamhet föreskrivs inte i artikel 21 i förordning (EEG) nr 1035/72. På grund av dels de svårigheter med livsmedelsförsörjningen som vissa befolkningar i tredje länder möter, särskilt de befolkningar som är offer för konflikten i f.d. Jugoslavien, dels de mängder äpplen och apelsiner som återtagits från marknaden i gemenskapen, är det dock lämpligt att, undantagsvis, vidta åtgärder som avviker från nämnda artikel 21 för att göra det möjligt för berörda organisationer att leverera produkter som återtagits från marknaden för gratisutdelning som humanitär hjälp till befolkningarna i fråga.

Vid gratisutdelning av frukt och grönsaker som återtagits från marknaden kan kostnaderna för sortering, förpackning och frakt finansieras genom tillämpning av kommissionens förordning (EEG) nr 3587/86 av den 20 november 1986, om fastställande av de omräkningsavtal som skall tillämpas på uppköpspriserna för frukt och grönsaker⁽²⁾, Kommissionens förordning (EEG) nr 2103/90 av den 23

juli 1990, om villkoren för finansiering av sorterings- och förpackningskostnaderna i samband med gratis utdelning av äpplen och citrusfrukt⁽³⁾ och kommissionens förordning (EEG) nr 2276/92 av den 4 augusti 1992, om vissa tillämpningsföreskrifter till artikel 21 i rådets förordning (EEG) nr 1035/72⁽⁴⁾ om den gemensamma organisationen av marknaden för frukt och grönsaker.

Det är lämpligt att påminna om att kostnaderna för befordran av de berörda produkterna utanför gemenskapen finansieras av de välgörenhetsorganisationer som genomför verksamheten.

För att försäkra sig om att varje utdelning är genomförbar är det lämpligt att föreskriva om ett förhandstillstånd från kommissionen.

Det är nödvändigt att medlemsstaterna övervakar att utdelningarna genomförs planligt och att de sedan informerar kommissionen.

Kommissionen kan, efter yttrande från Förvaltningskommittén för frukt och grönsaker, besluta att tillämpningen av denna förordning skall gälla andra frukter och grönsaker som återtagits från marknaden eller andra destinationer, på grund av svårigheter med livsmedelsförsörjningen i ett tredje land och på grund av situationen på marknaden.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

1. Enligt villkoren i artikel 2 i denna förordning och genom avvikelser från artikel 21 i förordning (EEG) nr 1035/72 får matäpplen och apelsiner som i enlighet med denna förordning har återtagits från marknaden under regleringsåret 1994—95 under detta regleringsår ställas till förfogande för de välgörenhetsorganisationer som godkänts av medlemsstaterna för gratis utdelning som humanitär hjälp till befolkningarna på f.d. Jugoslaviens områden som är offer för konflikten i denna region.

2. Kostnaderna för sortering, förpackning och frakt inom gemenskapen avseende den verksamhet som avses i punkt 1 finansieras i enlighet med föreskrifterna i förordningarna (EEG) nr 3587/86, (EEG) nr 2103/90 och (EEG) nr 2276/92.

⁽¹⁾ EGT nr L 118, 20. 5. 1972, s. 1. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 2753/94 (EGT nr L 292, 12. 11. 1994, s. 3.).

⁽²⁾ EGT nr L 334, 27. 11. 1986, s. 1. Förordningen senast ändrad genom förordning (EEG) nr 2868/93 (EGT nr L 262, 21. 10. 1993, s. 27).

⁽³⁾ EGT nr L 191, 24. 7. 1990, s. 19.

⁽⁴⁾ EGT nr L 220, 5. 8. 1992, s. 22. Förordningen senast ändrad genom förordning (EEG) nr 1445/93 (EGT nr L 142, 12. 6. 1993, s. 27).

3. De produkter som avsänds med tillämpning av punkt 1 får inte exportbidrag. I tulldokumentet för export, transiteringshandlingen och det dokument T5 som eventuellt utställs skall kommentaren "utan bidrag" skrivas in.

Artikel 2

Medlemsstaterna skall förelägga kommissionen förslag till gratisutdelningsprojekt genom sina godkända välgörenhetsorganisationer. Med hänsyn tagen till garantier för genomförandet och beroende på situationen när det gäller återtagande från marknaden skall kommissionen besluta om det är lämpligt att tillåta genomförande härav.

Artikel 3

1. Medlemsstaterna skall vidta alla nödvändiga åtgärder för att säkerställa att gratisutdelningen genomförs på ett riktigt sätt.

2. Vid slutet av regleringsåret 1994/95 skall medlemsstaterna meddela kommissionen om de kvantiteter och

mottagare av utdelningar som gjorts inom ramen för denna förordning.

Artikel 4

1. Om nödvändigt kan tillämpningsföreskrifterna till denna förordning, särskilt de som avser samordningen inom ramen för gemenskapsplanen för brådslande hjälp i f.d. Jugoslavien, fastställas enligt förfarandet i artikel 33 i förordning (EEG) nr 1035/72.

2. I enlighet med det förfarande som anges i punkt 1 kan kommissionen, vid allvarliga svårigheter med livsmedelsförsörjningen i ett tredje land, besluta att tillämpningen av denna förordning skall gälla andra frukter och grönsaker som återtagits från marknaden eller andra bestämmelseorter.

Artikel 5

Denna förordning träder i kraft den tredje dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 27 mars 1995.

På rådets vägnar

J. PUECH

Ordförande